

EL HERALDO

UNA CONFERENCIA

de
DERECHO CIVIL

(Artículos 1120, 1148, 1192 y 2353)

El artículo 1148 del Código Civil, es una DISPOSICIÓN TRANSITORIA que tiene por objeto reglar la situación creada por el tránsito de la vieja legislación a la nueva.

Tienen el mismo carácter aunque no lleven ese epígrafe especial en el Código, los artículos 1120, 1192 y 2353.

He aquí el texto:

Artículo 1148—Las sucesiones abiertas antes de la época en que este Código sea obligatorio, se regirán por las leyes entonces en vigor y cuya inteligencia no hubiese ofrecido duda o en caso de haber ofrecido, se hubiese resuelto por la jurisprudencia práctica. De otro modo, prevalecerán las disposiciones del Código.

Artículo 1192—Las prescripciones empezadas a la fecha en que este Código sea obligatorio se determinarán conforme a las leyes antiguas.

Sin embargo, las iniciadas para las que se necesitase todavía según las leyes antiguas, mas de treinta años, contados desde la fecha indicada en el inciso anterior, se consumarán por ese lapso de tiempo.

Artículo 1120—Si para la existencia o validez de cierta especie de contratos se exigiere por este Código una forma determinada y que no era requerida por las leyes anteriores, sólo se entenderá afectar esa disposición del Código a los contratos celebrados después de la fecha en que su observancia sea obligatoria.

Artículo 2353—Todos los asuntos pendientes en que no haya recaído una sentencia sobre el fondo a la época en que este Código se haga obligatorio, serán juzgados por sus disposiciones, a no ser que en el mismo Código se encuentre prescripción expresa en contrario.

Aunque haya mediado sentencia si ésta no se funda en ley o jurisprudencia práctica en los términos del artículo 1148 y no causa ejecutoria, prevalecerán también las disposiciones del Código.

Fácil es ver el enlace íntimo que existe entre el artículo 1148 y los demás artículos citados. Así es que explicando el primero, explicado quedará el sistema establecido para el tránsito de los Códigos vetustos heredados de la ex-metropoli, al Código de la República.

El contenido del artículo 1148 se justifica por sí solo.

Las leyes antiguas y en vigor a la época de la introducción de nuestro Código Civil, regirán las sucesiones testadas o intestadas, abiertas con anterioridad.

También se regirán éstas por la jurisprudencia práctica que hubiese fijado los puntos dudosos de aquellas leyes. Pero en caso de subsistir la duda, por no haberla resuelto la interpretación usual de los tribunales, prevalecerá la interpretación auténtica, que es el Código.

Savigni, en su grande obra de Derecho Romano (libro VIII pag. 503) recomienda la Ley prusiana de 1794 que contiene una disposición transitoria para la introducción del nuevo Código, y por ella se determina que para juzgar las antiguas relaciones de derecho, si la ley de entonces era oscura o dudosa

y la jurisprudencia incierta, se deba seguir la opinión conforme al contenido del Código, o la que mas se aproxime a él.

Lo dicho basta para la inteligencia y justificación del artículo 1148, discutido.

Debemos sin embargo hacer notar que esa disposición transitoria del referido artículo no se encuentra (a lo menos inserta) en los Códigos modernos conocidos. Otro tanto se puede decir de los artículos 1120 y 2353.

Se encontrará así en todos los Códigos la disposición del nuestro (art. 2352) en iguales o parecidos términos: *para derogar expresamente todas las leyes, costumbres y prácticas anteriores.*

¿Cuál es la razón de esta diferencia? Vamos a verla.

Los demás Códigos, empezando por el Francés, no reglan la situación creada por el tránsito de la antigua legislación a la nueva. Dejan, por consiguiente, las cuestiones transitorias que no pueden menos de ser numerosas y ardientes, a las resoluciones de la doctrina y al prudente arbitrio de los jueces.

Nuestro Código no ha querido ni debió seguir estos precedentes. La Comisión de Codificación tenía ante sus ojos el respetable ejemplo del jurista oriental doctor Acevedo, no solo en el Código de Comercio Argentino sino también en su proyecto de Código Civil, y ha sabido apreciar toda la importancia práctica de las observaciones de aquel ilustre compatriota.

Como dejar a la doctrina la solución de tantas y tan graves cuestiones, cuando el estado de la ciencia en el particular es, como dice el señor Freitas, *tan poco satisfactorio*? Cuando después de casi un siglo de promulgado el Código Napoleón y después de tantas obras especiales publicadas, todavía no se sabe de una manera verdadera lo que es *derecho adquirido*, como dice el afamado jurista Rousset? (*Analyse critique*—1867—pag. 34).

—Y el prudente arbitrio de los jueces—¡oh! bien sabemos lo que es el arbitrio judicial y qué, siempre peligroso, puede convertirse, en circunstancias dadas, en el mas terrible despotismo.

Ya Aristoteles nos dio la máxima de no dejar al arbitrio del Juez si no lo menos que se pueda. El filósofo agrega que en eso consiste el optimismo de la Ley.

El Código Civil Oriental, pues, no quiso dejar al Juez la interpretación en el conflicto de sus disposiciones con las leyes antiguas: por el contrario, formuló preceptos a los que el magistrado debe ajustarse, so pena de incurrir en responsabilidad legal y moral a la vez. Estos preceptos son las disposiciones transitorias de los artículos 1148, 1192, 1220 y 2362.

Sobre este tópico, debemos complacernos en poder invocar en apoyo del sistema seguido por nuestro Código, la doctrina y el ejemplo del Savigni americano, señor de Freitas.

¿Y los derechos adquiridos? se preguntará. Los derechos adquiridos están a salvo. Se ha dicho y es una verdad, que el Código es una instituta filosófica de nuestra jurisprudencia y un código reformado a la vez, tomando esta palabra en su sentido recto. La misma idea se encuentra consignada en el informe de la Comisión: *su plan general ha sido destruir lo menos posible y edificar solo donde destruir debía, reformando, reprimando y ordenando con adecuado método nuestro derecho secular.*

Según eso, las disposiciones del Código pueden reducirse a tres clases:

PRIMERA—Disposiciones de los diferentes cuerpos legales en vigencia y que estaban aplicándose en letra y espíritu a la fecha de la promulgación del Código, esto es, leyes del Fuero Juzgo y Real, Partidas, Recopiladas de Castilla, de Indias etc.

SEGUNDA—Disposiciones puramente derogatorias del antiguo sistema.

(Las disposiciones de la primera clase o categoría dan cabida a la cuestión del efecto retroactivo).

No, por cierto; eso es a todas luces imposible: la forma de artículos, la relación aritmética de las leyes, no altera sus efectos.

El Juez que aplica el artículo del Código, aplica en realidad la disposición de las Partidas del Fuero Juzgo etc. Lo que si no puede, es citar estos cuerpos de leyes muertas (artículos 2352 y 2354).

A caso, dan cabida a la misma cuestión del efecto retroactivo, las disposiciones interpretativas comprendidas en la segunda clase o categoría. Tampoco porque es un principio constante y para todos los tiempos la no retroactividad de las leyes interpretativas, o mejor dicho, que no existe verdadera retroactividad, por que la Ley interpreta en la misma Ley interpretada (Savigni).

De consiguiente, aplicando el Juez un artículo semejante del Código, es la ley vieja que aplica, aunque le sea prohibido citarla, como ya dicho.

Y estas dos categorías revisadas, constituyen la generalidad o casi totalidad de las disposiciones de nuestro Código Civil, como de todo nuevo Código en cualquier país del mundo civilizado.

Como consecuencia, el artículo 2353 al prescribir la aplicación de las disposiciones del Código a la generalidad de los asuntos pendientes, procede en todo rigor de lógica, de conformidad con los principios de la ciencia, sin efecto retroactivo que importe violaciones de derechos adquiridos.

—Es en la tercera clase de disposiciones, en las reformas introducidas por el Código que únicamente tiene cabida la cuestión del efecto retroactivo. Pero esta clase forma la excepción en el plan general del Código, según se ha dicho, y a ella se refiere también la salvedad que se nota en la regla del citado artículo 2353, *a no ser que en el mismo Código se encuentre prescripción expresa en contrario.*

Para salvar, en las innovaciones, los derechos adquiridos—y hasta las esperanzas legítimas—es que están allí los artículos 1148—1192 y 1220.

¿Dónde está pues el efecto retroactivo del Código?

En la abolición del privilegio de los exorbitantes favores singulares! Pero éstos no son ni fueron jamás derechos adquiridos, ni esperanzas legítimas—Las leyes privadas no pueden prevalecer contra las leyes públicas; contra la igualdad ante la Ley, proclamada por la Constitución del Estado.

El pasado, dice Rousset, no puede encadenar el porvenir; entre particulares que se aprovecharían de una antigua institución perniciosa y el interés general impaciente de los beneficios de la ley nueva, el legislador no tiene que dudar.

Se quejará el que antes del Código, v. g. podía entablar una demanda de retracto, de restitución *in integrum* o *lesion enorme* o *enormísima* y ahora no puede hacerlo, por que el Código le retiró un favor subversivo, del vínculo del contrato: gritará por eso de la retroactividad del Código, alegando de derechos adquiridos. El buen sentido, sin apelar a los principios de la ciencia, bastará para desmentirlo.

Sabemos ya en que punto y porqué es retroactivo el Código contra el privilegio y contra toda institución que haga vacilante la propiedad o inseguro el vínculo del contrato.

Ahora podemos notar que aun a esos odiosos asuntos alcanza el temperamento de que usa el artículo 2353, al respetar la sentencia recaída sobre el fondo (*definitiva*) con arreglo a las leyes antiguas. Este temperamento de equidad, según Savigni, se encuentra en el Derecho Romano, y tiende a mantener el prestigio de la autoridad judicial, toda vez que no se puede reprochar al magistrado que aplica la ley que regía al tiempo de dar su sentencia.

Para concluir diremos las palabras sobre

la regla del artículo 7 del Código, que contiene el principio de la no retroactividad de las leyes.

—No encontrándose este artículo en la Constitución del Estado, dice Chantagrel sobre el artículo 2 del Código Francés, sino en el Código Civil, no puede limitar los derechos del legislador que queda libre de atribuir a la ley que diere, un efecto retroactivo.

El ejercicio de este derecho puede, según las circunstancias, ser digno de censura o de alabanza.

Hay mas: el señor de Freitas, a quien nos hemos referido sobre las palabras *efecto retroactivo* dice: «que aunque este privilegio se encuentre consignado en el artículo 1703 de la Constitución del Imperio como un principio absoluto, tiene sus restricciones naturales, inevitables, como confirma la experiencia de todos los días en las cuestiones que siempresurgen con ocasión de las leyes nuevas que alteran un estado anterior de relaciones.

De ahí que el insigne escritor y sabio jurista, para determinar los límites de la aplicación de las leyes nuevas en cuanto al tiempo, proponga el medio de las disposiciones transitorias, cuya idea dominante partirá de la distinción entre la *adquisición de derechos* y la *existencia de derechos*, que Savigni tiene trazada y que por cierto (dice) es la clave de todas las dificultades de la materia.

¿Que importa, pues, el artículo 7 de nuestro Código Civil, cuya disposición no se encuentra consignada en la Constitución del Estado? Para y simplemente una regla de interpretación para el Juez que, a pesar de las leyes nuevas aisladas o especiales que sedicen, deberá respetar los efectos que ya tuviese el estado de derechos adquiridos, toda vez que el desglorador no haya dicho formalmente lo contrario.

Lo mismo enseña Savigni y lo estiendo al caso de no expresarse en la regla la excepción o reserva sobre dicha.

De consiguiente no teniendo cabida posible la interpretación del Juez contra el precepto formal, expreso y terminante del legislador, resulta no ser aplicable la regla del artículo 7 de nuestro Código Civil.

La excepción de la regla pudiera considerarse aplicable a este, en solo la parte que reforma la legislación anterior, pues la generalidad de sus disposiciones no son nuevas, sino viejas y muy viejas.

Por eso el doctor Acevedo que consignó la regla de nuestro artículo 7 no temió ser contradictorio consignando también la *disposición transitoria* del artículo 253, aun que todavía sin el temperamento de que se ha hablado.

DE MARTIN FIERRO

(PARA "EL HERALDO")

I

Hermano: como dentrada
a la suya doy recibo
y el gauchesco estilo sigo
que en mi anterior empecé;
y aunque por aura y lo siento
a naide he pedido excusas
por la soba que a las Musas
les he dno y les daré,

acercio la esperanza
de que todo el que me lea
no ha de haceme la aición fea
de empezarme a vapulear,
cuando sepan que al autor
de estas pobres trovas viejas
no le faltan mas que orejas
para cairse y rebuznar.

En ese conceto, pues,
le largo un nuevo boton
contando con su atención
pa lo que a decirle voy

y esperando al mismo tiempo que ya que otra vez me largo, me disculpe por lo anargo y simple de lo que soy.

Este defecto no es culpa de este pobre penitente sino del omnipotente que así me hizo nacer; y aunque siempre yo lo intento no lo puedo remediar: "el que nace pa arar siempre arando se ha de ver".

Si no fuera el compromiso de que en mi última le hablé lo garanto por mí y no me lo tome a mal que nunca jamás haría un esfuerzo ni un instante, por encontrar un consonante que costarme un triunfo el tal.

Devalde me cacheteo que el peje... resulta un sapo y me tiro de la cuerda no hay ejemplo de que muerda nunca a mi gusto el pescado; y me ha sucedido siempre cuando por suerte lo atrapo, con mas panza que un armao.

Figurese, pues, hermano si es chico coraje el mio cuando empiezo un defario que parece no concluir y en vez de versos me sale patinando una sabandija que a mi mismo de cubija semeja de poner al fin.

Pero siempre en mi descargo y pa que naides me cueste dos meses de cama ó más, tengo á mano aquel refán que á todo gauchito le alvieto "que el "hombre" pa tener suerte debe ser fiero y audaz".

Con este nuevo chorrito hasta se me iba olvidando que tengo que ir empezando por agradecer la suya y aura en cuanto a la lisonja que me empieza en la ocasión niego su falta erazon y lo justo de la *puya*.

Agregaré á lo que dije que ya hablar un consonante ando como un atorante perdiendo tiempo al boton y es por eso y lo demás que yo sé, que no le aceto, el benévolo conceto que molarga en su oración.

DE SAN GREGORIO

Enero, 9 de 1893.

Señor Director de EL HERALDO. El domingo 7 tuvo lugar la consagración de la logia "Unión y Benevolencia" establecida en este pueblo. Al efecto vinieron de hacpi tal los distinguidos caballeros don Enrique Maciel, doctor Joaquín Canabal, don José María López, Teniente coronel Ignacio Bazzano, don Antonio Carlesena, don Froilán Márquez y capitán don Juan T. Iribar.

Después de la consagración oficial verificose la simpática fiesta de adopción de lluvetones.

La concurrencia que asistió á ese acto fué numerosísima; lo principal de San Gregorio estaba allí. Los gregorenses han dado una prueba acabada de sus sentimientos liberales y de que las estúpidas preocupaciones y fanatismo enervante no hacen presa en ellos.

Hicieron uso de la palabra en aquel acto el doctor Canabal, don José María López, don Enrique Pereira, don Antonio Carlesena y las señoritas Ediviges y Silvana Pereyra.

El señor López declamó una preciosa poesía, titulada "La Masonería".—Do versos alados y vibrantes desmentiendo, de estrofas robustas y sonoras y depesamiento conceptual, la composición del señor López denota en su autor un poeta de corazón, de alma apasionada por los grandes y nobles ideales masonicos, y de alto vuelo é inspiración.—Fueron

declamados los hermosos versos con toda corrección y merecidamente aplaudidos.

El discurso del señor Carlesena, perfectamente apropiado al acto.—Con elocuente sencillez y galanura desarrolló un tema de verdadera oportunidad é importancia—"la iglesia católica y la masonería".

El doctor Canabal explicó á la profana concurrencia con facilidad de palabra y corrección literaria lo que es la masonería, su objeto, sus tendencias y sus fines.

El señor don Enrique Pereyra estuvo bastante acertado en sus apreciaciones sobre la institución.—Las señoritas Ediviges y Silvana Pereyra muy aplaudidas en las palabras que pronunciaron.

La señorita Rosa Ribas amenizaba aun más el acto con bellas piezas de música ejecutadas discretamente en el piano.

Después de terminada la ceremonia se improvisó una tertulia en un vasto salón del mismo edificio donde está la logia.

Ardientemente felicitamos á los caballeros fundadores de la logia "Unión y Benevolencia" é iniciadores de la hermosa fiesta celebrada, don Nicolás Talento, don Francisco Parina, don Pedro Taibo, don José Ribas, don José Mollo, don Enrique Pereyra, don Gerónimo Spolidoro, don Esteban Guina, don Pedro Viera y don José Maquieira.

La masonería, institución altamente humana y civilizadora, al abrir sus trabajos en este pueblo avanza un paso más hacia la realización de sus grandes ideales.—Por eso, como premiándolo así la juventud de San Gregorio lo prestará su entusiasta y decidido concurso.—Muchos son los que ingresarán en la respetable logia "Unión y Benevolencia", que se enrolaran en esa grande y poderosa legión de hombres bien intencionados que, llevando en sus banderas escritas las santas palabras filantropía, libertad, ciencia, fraternidad, virtud, han derramado sobre el mundo de polo á polo la sublime caridad, han hecho pedazos los cetros de los despotas y reducido á un mito la brutal y humillante dictadura de los torturadores de la conciencia, de los estranguladores del pensamiento.

Gloriosa y benemérita institución masónica que desde tiempos remotísimos brilla como estrella esplendorosa en el cielo de los pueblos, adelante! siempre adelante! que aún la humanidad necesita de tu impulso civilizador y humano, de la fuerza inteligente de tus legiones de hombres libres!

Adelante! siempre adelante, hasta que, de Norte á Sur y de Este á Oeste no quede un palmo de tierra en que no impere soberano tu lema redentor: Libertad, Igualdad, Fraternidad!

José María Ribas

SOBRE IMPUESTO DE ABASTO

Ministerio de Fomento.

Montevideo, Enero 7. de 1893.

El Gobierno tiene conocimiento que los agricultores ocupados en este momento de realizar sus trillas en campaña se quejan de que por la Inspección General de Abastos se cobra el impuesto correspondiente á las reses que carnean para el consumo del personal empleado en los trabajos arriba indicados.

El artículo 240 del Código Rural exonera del pago del impuesto antedicho á los saladores por lareses q' fue nase durante la sazón y aunque en el citado código no se hace referencia expresa, debe comprenderse por analogía que esta franquicia es extensiva á todos los trabajos de campo y por consecuencia las trillas, cuya duración no suele pasar del mes de Febrero.

En esta virtud el Gobierno ha resuelto comunicar á esa Dirección que en la brevedad posible transmita las órdenes correspondientes á los revisadores de campaña para que no se cobre á los agricultores el impuesto de la referenciada toda vez que las reses carneadas para dar de comer á los peones ocupados en aquellos trabajos no sean objeto de negocio y se provean por los mismos dueños de los establecimientos

agrícolas.

Con este motivo saluda á esa Dirección á quien Dios guarde muchos años

J. A. Capurro.

A la Dirección G. de Instrucción Pública.

ROGATIVAS

Parece que las hubo en los tres primeros días de esta semana, con el objeto de escitar las cataratas del cielo, olvidadas ya del compromiso que desde el genesis tienen contraído con los de la tierra.

Efectivamente no sabemos si por efecto de las rogativas ó por que el tiempo desde hace mucho amenazaba lluvia, lo cierto es que el Lunes se dejaron sentir unas gotas.

—La época esta como para que la gente comulgue con ruedas de molino!!!

—Rogativas!!!

En Cuñapirú, según nos comunican, llovio copiosamente y eso que allí no hay ni quien distraiga al pueblo con agüerías.

Por otros lugares solo unas gotas y pequeñas garas se dejaron sentir, como hemos dicho.

—Lo bueno es q' recién se les ocurre hacer rogativas.

A que, aunque las haya ahora, no llueve por ocho días.

A través de la prensa

"El Siglo" no quiso escribir el día de Reyes.

Lo consagró á recordar aquellas fiestas que, hace ya muchos años, celebrábase en tal día á lo largo de la costa, desde Dragones hasta Palermo.

"La Época" ella tan blanca, se disfracó de amazon del Dahomey y dijo una porción de cosas... de negro.

"La Razón" pasó el día haciendo combinaciones ministeriales.

Al señor Bazzá le envió al Brasil.

Al señor Espinosa á su casa.

Al señor Abel lo puso en la cartera de Gobierno, al señor Alcides Montero en la de Hacienda al señor Carlos de Castro en la de Relaciones Exteriores.

¿Y al señor general Pérez?

—Lo dejó en la cartera de la Guerra.

—¿De modo que "La Razón"?

—Ha olvidado ya su solemne promesa "de que no inventaría nada".

"La Constitución" se lo pasó hablando de "Reforma electoral" y aplaudiendo la actitud de los senadores nacionalistas.

Actitud que ha sido "lo más correcto", y que será, al sancionarse la ley, perfectamente definida.

"El Bien" pronunció por la mañana un discurso bastante....

—¿Bastante qué?

—Malito.—Empezó así: "Al echar el primer Congreso Católico las bases inmutables de la "Unión", echó también á todos los vientos y en tierra fecunda una semilla que ha germinado una idea que ha tomado cuerpo y ejemplos de moralidad que se impondrán por el ascendiente poderoso de la virtud".

MESA REVUELTA

Publicase.—COMIION DEPARTAMENTAL DE LA PRIMARIA.

Existiendo dos becas vacantes en el Instituto Normal de Señoritas, llámase á concurso para la provisión de las mismas.

Las solicitudes serán presentadas antes del 25 del corriente, en la Secretaría de esta Comisión.

Los aspirantes deberán cifrarse en un

tudo á lo que establecen las Bases Constitutivas de los Internatos Normales de Iba 30 de Marzo de 1889 y á las disposiciones de 2 de Enero de 1891, que obran en esta oficina.

San Francisco Enero 9. de 1893.

P. A.

El Secretario.

La vea en campaña—Hoy como con todos la resolución del gobierno no haciendo lugar á la petición de sus delegados en Paysandú, Durazno y Tacuarembó, solicitando la aplicación de la medidas extraordinarias autorizadas por las disposiciones de los artículos 22 y 635 del Código Rural.

Está mal fundada la negativa del gobierno declarando improcedentes las solicitudes citadas. Bajo cualquier punto de vista que se mire esa resolución, deja ver la falsedad de su argumentación. Pero como conceptuamos que no es la ocasión oportuna para discutirla, hacemos esta disgresión pura y simplemente con la intención de dejar constataado, que por más que se diga, no dejan de ser justas las peticiones aludidas.

Además allí estan los precedentes de 1877 y 1879, haciéndose aplicación de la ley en casos semejantes al ocurrido.

De Rivera—Señor director de "El Herald" El incidente habido en esta localidad entre el señor Raimundo Isaura y el señor Cayetano Centorami fué debido á una hoja suelta que circuló por el pueblo, contra el señor Raimundo Isaura y una inteligente muestra y poetisa.

Isaura, agrado con toda razón, por las injurias y groserías que á su respecto y el de la señorita maestra, contenía la hoja suelta, se la atribuyó al director de la escuela de 2º grado de niños y á la noche al pasar por casa de éste lo encuentra, tomando el fresco en la vereda, y después de una acalorada disputa, se produce el hecho que ustedes ya conocen.

Las groserías que se lo dirijan á Isaura en la hoja suelta, nacieron por que el, usando de su legítimo derecho como examinador de la escuela de 2º grado de niños puso al pie del informe, que no estaba de acuerdo con la calificación de la 5ª, 6ª y 8ª clase.

En pleno examen Isaura habia sido interrumpido en las preguntas que dirijia á los niños por el director de la escuela y ya se lo miró con ojoriza á él y á una maestra porque no se mostraron tan complacientes como otros examinadores que á todo trance querian tapar el resultado pésimo de los exámenes.—*neutral*.

Peta—El lunes Luis Turchi y un italiano tuvieron en la calle 25 de Mayo esquina Artigas un fuerte cambio de palabra por cuestion de un cubanello.

De la disputa el italiano pasó luego á las vias de hecho, aplicándole una bofetada á Turchi. Este enorboló entonces su baston y le dió al italiano varios golpes en el mato, saliendo con el lomo de cachibones y herido muy levemente.

Los de la greca fueron presos y puestos á disposición del Juzgado de Paz de la localidad.

El Dr. Jurga—ha sido llamado del establecimiento de campo del señor Paiva-situado en Guayabos Departamento del Salto.

El objeto de ese llamado responde á que se han solicitado sus servicios profesionales para atender la quebrantada salud de una niña que aqual

señor tiene en el lugar referido.

A retratar—Dentro de muy pocos días se encontrará en esta villa el conocido y buen fotógrafo don Mauricio Brunel. Los que quieran hacerse un magnífico retrato aprovechen la oportunidad, pues Brunel permanecerá en esta villa solo cuatro ó cinco días.

Fotografía en el hotel Español.

En dos turnos—La Junta E. A. atendiendo una petición de los maderistas, resolvió poner la hora de currieda en dos turnos durante el día. Por la mañana desde el amanecer hasta las seis y por la tarde de las cinco á entrada de sol.

Su agosto—Los agnadores han hecho su Agosto con la seca. En unas carreras que hubo en Lujan, cinco leguas distante de aquí, llegase al extremo de venderse el jurro de agnua á dos centésimos y por muy satisfechos se daban los concurrentes.

Vijeros—En el últimos tren llegaron á esta villa las conocidas familias del coronel D. Guillermo Klinger, del alferes Gutierrez del señor Juan B. Magnone (hijo) y la distinguida educacionista señorita Alejandra Puyol.

Sean bien venidas al pueblo de su aprecio y que pasen en él una agradable estadía.

De Rivera—A "El Herald" de Tacuarembó—Enero 11 de 1893.—Invasión de federales resnelta. Dehe efectuarse de un momento á otro con toda precaucion para salir victoriosos en la toma de la plaza de Sant-Ana.—*vea tral*.

El tarro se destapa—Pronto debe destaparse el tarro que guarda cuidadosamente al emfilado de Senador por Tacuarembó.

En el eseriúo verificado el domingo salió elijida por una gran mayoría de votos la lista popular que publicamos á su debido tiempo.

El domingo ó línos el colegio electoral debe proclamar al Senador y suplentes por Tacuarembó.

El tarro se destapa pronto y por fin salta de su escondite el Senador.

A los contribuyentes—Es á quienes interesará la lectura de los avisos procedentes de la Administración D. de Rentas que van en otro lugar.

Viva la República!—En un diario de Madrid del 13 de Diciembre se contiene ampliada la siguiente noticia que publicamos oportunamente en extracto en nuestros telegramas particulares:

Ayer, al clausurarse las sesiones de las Cortes, los conservadores dieron vivas al rey.

—Viva la reina!—exclamaron los liberales, no sin haber contestado unánimemente al anterior grito.

—Viva la república!—grita un republicano, nos parece que el señor Paredral.

Y como los monárquicos todos fijan sus miradas en el señor Salmeron, éste de píd exclamó:

—No fui yo, pero es lo mismo: ¡Viva la república!

Esta palabras provocaron una tempestad de protestas. Mientras arrojaban los gritos de viva el rey, otros diputados, mas indignados, decían: ¡Fuera! ¡Fuera! ¡Fuera! ¡Fuera!

—Si, nos vamos todos—respondieron los republicanos.

Y durante algunos minutos cambiáronse imprecaciones, gritos, hasta palabras gruesas, que, como á nuestra tribuna, llegarían de fijo á los oídos de las personas á quienes se dirigían.

En los pasillos y en el salon de conferencias continuó la granca largo rato. Volvió á disentir con gran calor acerca de la legalidad ó ilegalidad del grito, mostrando algunos monárquicos

tal indignación que no parecía sino que por aquel pequeño desahogo iban á peligrar los mas altos poderes.

Al grupo que formaban los republicanos, no menos enojados, acercóse el señor Nicodál y les dijo:

—Ha hecho usted bien usando del mismo derecho que tienen los monárquicos.

A lo que replicó el señor Salmeron:—Nuestro derecho es indiscutible, mientras que el dula generalidad de los diputados harlo discutible.

Negraperspectiva—El Departamento presenta hoy un aspecto tal de desolación y de miseria en toda su campaña, que contrasta reamente el espíritu lacalunidad presente y mas aun la consideración de lo que será mañana y sobre todo en el próximo invierno, si la lluvia no viene pronto y copiosamente á nutrir los restos de sembrerías y de pastos que aun han podido resistir el sol abrasador y los vientos secos que han reinado estos tiempos.

Los campos no pueden sostener sus haciendas por mas que se encuentren aliviados, ni los alimbrados contener las, por que hambrientas, ó sedientas, todo lo atropellan para buscar en las vecinas propiedades el agua y el pasto que no encuentran en su quierencia.

Los vecinos del norte vienen al sud solicitando campos arrendados para sus ganados y los del sud van al norte con iguales propósitos, sin que unos ni otros encuentren la tabla de salvación que buscan.

Por todas partes el lamento del propietario es el tema de todas las conversaciones, mientras sus peones se ocupan en sacar y recoger los cuerpos de las reses que mueren víctimas de la seca.

Huelga de Alumnos—La pequeña villa de Broken-Hill, en Australia, ha sido recientemente teatro de una huelga extraordinaria. Los alumnos de una de las escuelas se retiraron en masa, constituyendo un comité, que ha enviado el siguiente ultimatum al director del establecimiento:

"Menos agobio, menos geometría, menos palmelazos y más vacaciones."

El director contestó á esto mensaje rompiendo un baston sobre las espaldas de los dos miembros del comité portadores del documento.

Media hora después, y gracias á tan eficaz respuesta, las lecciones se reanudarán y los revoltosos se someteron á discreción.

Lo que deben hacer—Con este título *El Riberista* de Minas escribe las sensatas consideraciones que transcribimos á continuación aconsejando á los colorados de ese departamento que se organicen sin demora para las próximas elecciones generales:

Estamos pues á un mes y veinte y seis días de aquel en que se abrirán los Registros Civiles. La importancia de los Registros próximos á formarse es mucho mayor hoy que antes, pues que ellos, según los proyectos que se discuten, serán permanentes.

De manera que no es solamente la inscripción y las elecciones generales de fin de año lo que debe preocupar nos hoy, sino que tambien debemos tener presente el carácter de permanentes que tendrán los Registros Civiles y que apenas habrá tiempo de leer la ley cuando ya tendremos que entrar á ponerla en práctica.

Dadas todas estas circunstancias creemos que nuestro partido debe desde ya dar principio á sus trabajos para concluir su organización á fin de que el 1.º de Marzo no nos tome á merced camino.

Arriba Colorados que este es año de trabajar; y de trabajar de una manera honrosa para el gran partido de la libertad.

Las clases pasivas—Desde Agosto ppdo. se encuentran impagas las clases pasivas. Son cinco meses de atraso.

so en medio de la miseria general, cuando el crédito se ha restringido al extremo y no se encuentran recursos para la vida, cuando hasta los mismos compradores de sueldos temen arriesgar sus fondos y exigen mayores sacrificios por el alivio momentáneo que proporcionan á los pansionistas de la nación.

Un colega denuncia que ha comenzado á pagar por órdenes sueltas á los favorecidos. No les da importancia esta resolución, seguramente, que perjudica á los que no tienen buenos padrinos en el oficialismo.

Se anuncia que hoy empezará á pagarse el presupuesto de las clases pasivas por Agosto.

[Ojalá sea verdad tanta belleza, dirán los interesados.]

De campaña—Hemos recibido las siguientes noticias:

El martes cayó un buen aguacero á dos leguas de esta Villa, por las vegas de Crespo.

En las Tres-Cruces puso de Balsa, se llevó cuatro horas seguidas.

Del sur del Departamento nos comunican que el tiempo ayer estaba muy nublado.

Por el Norte igual. Preparado como para dar agua de un momento á otro.

Entre—Los hacendados brasileiros, es muy grande el entusiasmo que se nota por la próxima revolución que se dice salvará para fines del mes á Rio Grande, el partido federal.

Dia á dia se van para la frontera en flujidad de personas, casi todas vecinas de esta sección, las cuales se acercan al Brasil, con el fin de estar prontas al primer llamado que le haga el Comité Federal, para invadir el Estado de Rio Grande.

Jóvenes en su mayoría y entusiastas por la causa que voluntariamente han abrazado, no solo llevan el concurso de su brazo, sino que tambien el de sus capitales é intereses.

Nosotros solo podemos desear que sean felices y que lo amarga hiel del desengaño no tenga que apurarla mas tarde hasta lo infinito.

Buenos Aires—La situación en que colocáronse los asuntos de Corrientes, parece haber decidido al presidente de la República y al gabinete á proceder con energía.

Anticiase que debe tener lugar esta tarde un acuerdo, en el cual resolverá el gobierno su definitiva actitud.

Genio de sinistrea catadura—No sabemos quien vino con el parte de que por la 4ª. sección andaba gente de sinistrea catadura.

La policia recurrió toda la sección desplegado actividad y empeño y no encontrar la gente de sinistrea catadura. El del parte no se habrá asustado de algunos vijeros que continuamente se se dirjen á la frontera.

Partido á la pelota—Tras conocidos pelotaris trataban de hacer ayer un partido á la pelota para jugarlo en el Jai—Alai de Meinvalle.

Se trababa el partido á mano limpia á 50 tantos y á no sacar uno de los tres.

Callejeras—En la calle Progreso dos individuos se tomaron en palabra, cuando querian pasar á vias dohecho, amigos de ellos los calmaron.

—Un muchacho que se bañaba ayer en el Tacuarembó chico se inflrió una herida en la cabeza, por haberse tirado al arroyo en un sitio bajo y embalsado.

Con un disulpe—En una casita de la calle Rivera estaba sentado en una pieza con puerta á la calle un individuo Joaquín Suarez.

En lo mejor se lo aparece en la puerta un perro y después de refunfuñar un rato le hace la primera investida.

Suarez para librarse de los dientes del can, se apodera de una piedra y la arroja al perro, teniendo la desgracia de que la recibiera en el brazo Guillermo Laird que en aquel momento cruzaba por allí.

La piedra le causó una pequeña contusión y como fué intencional pasó con un disculpe usted.

El alpie de Tacuarembó—Un agricultor de la Aldea recojió enarriba á troves de alpie de dos que sembró en sus chacras.

Las vendió en nuestra plaza á un peso sobra.

El alpie recojió por ese agricultor está considerado como de mejor calidad que el que se vende en muchas ca-

sas de comercio.

Los canarios lo consumen bien y no lo desprecian como sucedia con el que nos viene de Montevideo.

El alpie es fino y las plantas cargarouse de una manera hermosa.

Produce bien en Tacuarembó y sembrandolo en gran escala tiene siempre fácil salida.

Eolo—El martes á la noche Eolo estuvo haciendo diabluras por unas habitaciones rústicas que existen próximo al Tunnel.

El viento huracanado hizo volar techos y voló dos paredes, sin causar desgracias personales.

En ese lugar han habido tres ventarrones fuertes y seguidos.

Reclamando un cazado—En Montevideo se han presentado reclamando uno de los sesenta y tantos individuos que fueron cazados en San Gregorio para el 4º. de Cazadores durante la administración del coronel Larrobla.

Era un joven laborioso que sostenia á su familia con su trabajo.

Varias noticias—Se descomisó una carne que llevaban unos muchachos de unas reses que murieron del otro lado del Tacuarembó chico por hallarse en malas condiciones.

—Dícese que de esas reses muertas se llevó carne á un puesto para exponerla al público.

El recaudador D. del Impuesto de Abasto y el comisario de Salubridad está haciendo las averiguaciones del caso.

En la calle Orden esquina Améri en Vicente Estanuela cayó de un caballo, sufriendo una herida que reviste alguna gravedad.

El martes en una chacra próxima á la Aldea prodijose un principio de inundación.

El personal de la chacra con otros vecinos extinguieron el fuego.

Un muchacho Anadeo Boquete se rompió uno de los dientes y dislocóse un brazo en una caída de un árbol.

Don Antonio Passicot está edificando en la esquina de las calles generales Flores y Lavalleja.

Una niña ahogada—En una chacra de un francés situada á cinco leguas de esta villa, de pertenencia del coronel Becayola ahogose una niña que en uno de estos días de calor se bañaba en una zanja que existe al pie de una colina.

Primeramente tomó la orilla de la zanja en un desmenu resbaló y cayó en un pozo profundo que existia en ese lugar y que ella no conocia, siendo inútil todo los esfuerzos que se hicieron para salvarla.

Creese que en el pozo exista un remolino de agua. La niña se desmenuó tres veces y otros tantas se sumergió rápidamente para no volver mas. Al día siguiente fué extraido su cadáver.

Nunca visto aquí—Un tropero que llevaba cuarenta y tantos caballos, para darles agua tenía que pagar veinte centesimos por cabeza.

Esto solo se ha visto en Tacuarembó en la seca actual.

Queja justa—Hasta cuando la empresa del Ferrocarril Central del Uruguay extension al Norte abusará de la paciencia del público.

El domingo último los viajeros de esta villa que tomaron pasajes de 1.ª clase, tuvieron que ir en segunda por falta de asientos. El vagón de primera venia ya completamente ocupado desde Rivera.

Esto es abusar del público y ya que la empresa es tan exigente con sus reglamentos, es tiempo de que dispongan que los pasajeros sean acomodados holgadamente y que manden al Norte vagones mas en armonia con el adelanto de estos pueblos.

¿No tendrá vagones de 1.ª la empresa del Ferrocarril?

Si los tiene muy buenos por que manda al Norte cascajos viejos é insuficientes para el número de viajeros que continuamente van y vienen de Montevideo.

Le parece pasable á la empresa que pagandose catorce pesos y medio para ir en 1.ª tenga que hacerse el viaje en pie en la plataforma, á una hora como la del medio día ó pasarse á segunda por que no encuentra á donde acomodarfe.

ATTENCION

Certifico que habiendo experimentado cantidades de remedios y piladoras para curarme de prision de vientre, hemorroides y dolores de cabeza, pude curarme de estas molestias solamente usando las piladoras anti-dipepticas del Dr. Heintzelmann. Es con toda satisfaccion que paso el presente certificado sobre la supremacia de estas piladoras.

Alberto Coitinho Rangel—Sastro.
(Firma reconocida).

La venden en la botica de don Silvio S. Falleri.—San Fructuoso Tacuarembó.

PILDORAS FERRUGINOSAS DEL DR. HEINZELMANN

Extremamente grata, con la alegría de aquellos que recuperan una vida reputada perdida, vengo á la imprenta para probar con mas esta declaración la justa fama de las piladoras ferruginosas del Dr. Heintzelmann.

Abatida, postrada durante dos largos meses en el lecho, sintiendo huir día por día mis pocas fuerzas, sufriendo tanto que no sabia dar nombre á los variados incomodos, he tenido la suprema felicidad de tomar las piladoras ferruginosas á ellas despues de Dios debo mi salvación.

Para todas las personas debiles, pobres de sangre, juro prestarle un ser vicio, indicándole remedio tan eficaz.

Maria A. Justin Silveira
(Firma reconocida).

La venden en la botica de don Silvio S. Falleri—San Fructuoso—Tacuarembó.

CASI CADÁVER

Puedo con inmenso júbilo afirmar que cualquier enfermo, por mas débil que esté, recuperará la sangre y la energía que le falta con estas piladoras.

Mi hija de 13 años de edad, era casi cadáver, extremadamente delgada, nerviosa, sintiendo sufrir del corazón, por las palpitaciones violentas que tenía, con falta de flujo mensual y con dolores por el cuerpo.

Gracias á las piladoras ferruginosas del Dr. Heintzelmann, no solamente curada, como tambien fuerte y mas nutrida.

Puede hacer uso de mi atestado como entienda.

Manuel Correia da Costa Junior, Negociante en Porto Alegre.—(Firma reconocida).—Se venden en la botica de don Silvio S. Falleri.—San Fructuoso.—Tacuarembó.

ESCUELA FILANTROPICA

Tengo el honor de poner en conocimiento del público que las clases de esta Escuela empezarán á funcionar nuevamente desde el 23 del corriente mes, con el siguiente horario hasta nuevo aviso: de 7 y 1/2 á 12 a. m.

Tambien ha resuelto dar en la misma Escuela clases preparatorias para el examen de Maestros de 1.ª y 2.ª grado, para el examen de ingreso á la Universidad y 1.ª, 2.ª y 3.ª año de Bachillerato, á determinadas horas del día.

—Los hijos de familias pobres pueden lo mismo ingresar en cualquiera de los cursos indicados, sin necesidad de abonar cuota alguna.

El Director
JUAN GÓMEZ

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE S. MÚTUOS DE TACUAREMBÓ.

A los efectos del art. 82 del Reglamento Social, se convoca á los señores socios para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 22 del corriente, á las 3 p. m., en el local de la secretaría.

Se recomienda asistencia y la mayor puntualidad.

San Fructuoso, Enero 6 de 1893.

Por mandato:
Ramon Jordan.
Secretario.

Aviso

Se propone en arrendamiento una fracción de campo, compuesta de una suerte de estancia, con buenas poblaciones situada en Tumbos de este Departamento, teniendo excelentes montes y aguadas, siendo dicho campo de calidad superior.

Para tratar, en esta imprenta, ó en la calle 25 de Agosto N.º 56.

50 PEONES

Se necesitan en las vegas de Crespo.

Avisos notables

JOSE R. LOPEZ

Escribano público calle 18 de Julio—Plaza Colon. San Fructuoso—Tacuarembó.

ABEL T. DORESTE
Procurador

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales.
Calle 25 de Mayo N.º 61.—San Fructuoso—Tacuarembó.

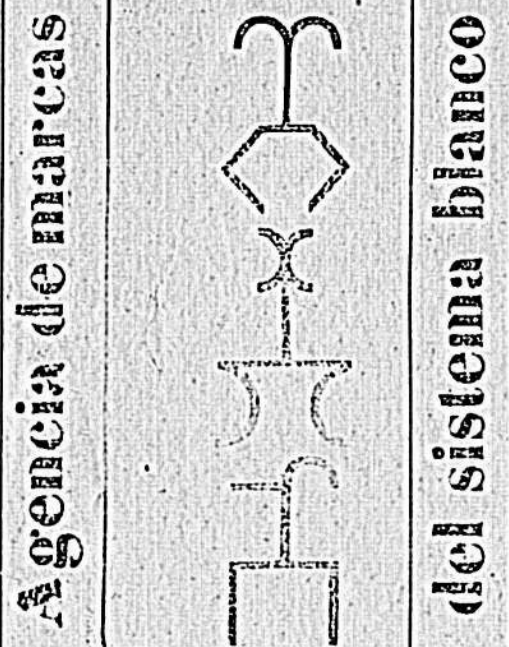
CABINETE MEDICO del doctor Valdez Garcia
DEPOSITO EN LA BOTICA DE LA ESTRELLA DE SILVIO S. FALLERI
45—Calle 25 de Mayo—45
EN FERRASCO VALE CINCO REALES

Victoria Frigerio

Participa que ha abierto cursos de Español, Italiano, Francés, Dibujo y de toda clase de labores especialmente de bordados. Se encarga tambien de dibujar, empezar y armar bordados.
CALLE 25 DE MAYO N.º 39

SANTO ESPERANZA NUEVA
De Domingo Batallero.—Calle 18 de Julio N.º 58—Espléndido surtido de generos de casimires. Cortes elegantes. Precios reducidísimos.—Ocurran y saldrán bien servidos.

Valdes y Senseber



Calle 25 Mayo esquina Sarandi.—San Fructuoso Tacuarembó.

En esta agencia se archivan boletos de señales para ganado mayor y menor. Nos encargamos de hacer inscribir en los registros respectivos, los traslados de marcas ó señales archivadas en este departamento á otro de la Republica.

OFICIALES

ADMINISTRACION D. DE RENTAS AVISO

Se hace saber á los interesados que los impuestos que á continuacion se expresan, se recaudaran dentro de los plazos siguientes:

Contribución Inmobiliaria.—la primera cuota de este impuesto, debe abonarse en todo el corriente mes de la fecha, y la segunda en el mes de Febrero entrante. Patentes de Perros.—se abonará este impuesto, dentro del primer plazo concedido para el pago de la C. Inmobiliaria.

Patentes de Giro desde el 9 de Enero del corriente año hasta el 15 de Febrero del mismo.

Se previene al mismo tiempo que toda planilla, recibo provisorio ó patente que se expida, ademas de ser autorizada con la firma del expedidor, llevará su sello que contendrá la palabra Pago y el año en que se verifica el cobro.—Todo contribuyente que acepte la documentación de su pago en planilla, recibo provisorio ó patente que no contenga el Sello referido, se considerará como no abonado el impuesto y quedará sujeto á nuevo pago.

Se previene igualmente que no se expedirá planilla por terrenos sub urbanos y propiedades rústicas, sin que los interesados presenten una declaración expresa de los siguientes bienes accesorios:

Construcciones: número de fincas de material y adoba y extension edificadas, clase de cercados y su extension lineal.—Plantaciones de árboles y viñedos y extension superficial que ocupan.—Áreas dedicadas á la labranza y cantidad de cereales sembrados y recojidos. Ganados en general y número de animales de toda clase. Toda falta en la declaración del contribuyente será penada con multa de veinte á cien pesos, segun la gravedad del caso, con arreglo á lo preceptuado en el art. 5.º de la Ley de 11 de Agosto último.

San Fructuoso, Enero 1.º de 1893
El Administrador

Junta E. Administrativa de Tbó.

Aviso

De acuerdo con el artículo 22 del Reglamento de Rifas publicas, se hace saber que se ha prorrogado hasta el 26 de Febrero próximo venidero, el plazo acordado á Don Francisco Raimundo para efectuar una rifa de alhajas de plata para lo cual habia solicitado permiso de la Junta.

San Fructuoso, Enero 1.º de 1893.
P. A. Juan M. Oliver.
Secretario.

Junta E. Administrativa de Tacuarembó Aviso

Don Francisco Sghirla se ha presentado á esta oficina denunciando el solar N.º 3 de la manzana 61 en cual ha sido poblado anteriormente por Don Evarista Bais á quien se lo hace saber que debe repoblarlo en el término de un año contado desde la fecha bajo apercibimiento de procederse de nuevo con las disposiciones del Decreto de 25 de Octubre de 1859.

San Fructuoso, Setiembre 1.º de 1892
Juan B. Oliva
Vice-Presidente
Juan M. Oliver
Secretario

Junta E. Administrativa de Tacuarembó Aviso

A los efectos del art. 687 del Código Rural, se hace saber al público. Que don Camilo Florencio, vecino de la 11.ª Sección, se ha presentado á esta oficina, solicitando permiso para cerrar una portada que existe en el límite de su propiedad con la de Don Salvador Rodriguez.

San Fructuoso Diciembre 3 de 1892.
P. A. Juan M. Oliver.
Secretario.

Jefatura Política y de Policía de Tacuarembó Aviso

La Jefatura Política y de Policía ha co saber á los habitantes de esta población, que desde la fecha, todos los días de 4. á 5 p. m. se vacunará gratis á toda persona que lo solicite, en el consultorio del Señor Medico de Policía Dr. Don Luis Bonasso calle 18 de Julio N.º.

San Fructuoso, Diciembre 2 de 1892
L. Queirolo

Juzgado de Paz de la 1.ª Sección Tbó Almoneda

Por mandato de este Juzgado se hace saber al público, que el día veinte y ocho de Enero próximo á las cuatro de la tarde y en la oficina de este Juzgado calle «18 de Julio» N.º 66, se vá á proceder á la venta en pública almoneda de una fraccion de campo de pastoreo compuesta de doscientas cuadradas cuadradas, ubicada en el fincon de Cardozo séptima Sección judicial de este Departamento y que linda por un costado con campos de don Bentos Albornoz, por otro con don Plácido Silveira, por otro con don Lucidio Rodriguez y por el otro con mas campos que poseo don Leonardo Villafañe, cuya fraccion de campo ha sido trazado á razon de cuatro pesos la cuadrada y es de propiedad de don Leonardo Villafañe y se manda vender para pago de los derechos de contribucion inmobiliaria que adenda el expresado Villafañe sobre una suerte y tres cuartos de campo ubicados en el paraje nombrado (fincon de Cardozo) en el juicio que sobre cobro de esos derechos, multa en que se he incurrido y demás pre-taciones de derecho sigue el procurador de la oficina de Rentas don Martin Navarro, haciendo presente que no se aceptará oferta que no escada de las dos tercenas partes de su trazación y que el mejor postor deberá obrar en el acto de serle aceptada su oferta en la suma de cien pesos á los efectos del art. 919 del Cod. de Proc. Civil.

San Fructuoso, Diciembre 14 de 1892.
LUIS M. VILLAR
Juez de Paz.

Judiciales

Juzgado Departamental de Tacuarembó.

Edicto judicial

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Tacuarembó Doctor Don Luis de Vile se hace saber al público el fallecimiento intestado de Don David Ferreira señalándose el término de sesenta días para que los que se consideren con derecho á heredarle, comparezcan ante este Juzgado con los justificativos de su parentesco.

San Fructuoso, Diciembre 24 de 1892.
Franco Sagarra
Escribano